

**(** 







**User manual** 

用户手册









Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com.cn/welcome.

感谢您的惠顾,欢迎光临飞利浦!为了您能充分享受飞利浦提供的支持,请在www.philips.com.cn/welcome上注册您的产品。





## What is SenseIQ 什么是 SenseIO?

 Sense IQ smart technology personalizes its drying experience to you. It continuously senses the temperature of your hair and adjusts the temperature to prevent your hair from overheating. Sense IQ leaves your hair moisture-rich, shiny and healthy-looking. The light on top of the hair dryer and on the interface lights up when Sense IQ is active.

Sense IQ 智能感应科技,为您定制专属护发体验。持续感应发温并实时调控,避免过热损伤。Sense IQ 让您的秀发水感闪耀。Sense IQ 激活后,电吹风顶部的指示灯和 iQ 会亮起。

## Why is This Dryer Smart? 为什么这款电吹风是智能型的?

 The dryer automatically detects the accessory and switches to the right mode. When the accessory is removed, the dryer will switch to the previous mode setting.

电吹风可自动识别附件并匹配工作模 式。拆下附件后,电吹风将切换至之前 的模式设置。

• Sense IQ automatically turns off in Manual and Scalp mode to provide optimal drying experience.

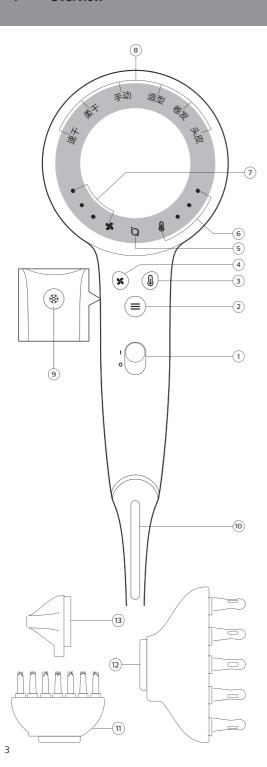
Sense **IQ** 在手动和头皮模式下自动 关闭,以提供出色的干发体验。

 When the appliance is powered on, 2x ions are automatically dispensed continuously, so it reduces frizz and provides additional shine.

产品开启后,会自动且持续地释放双倍 负离子,从而减少毛糙,令秀发更加 闪亮。







- ① On/Off switch 开/关按钮
- ② Mode button 模式按钮
- ③ Heat button 温度调节按钮
- ⑤ Speed button风速调节按钮
- ③ SenseIQ indicator SenseIQ 指示灯
- ⑥ Heat indicator (Manual mode only) 温度指示灯(仅限手动模式)
- ⑦ Speed indicator (Manual mode only)
  风速指示灯(仅限手动模式)
- ® Mode Indicator 模式指示灯
- ⑤ Cool Shot button冷风按钮
- ⑩ Hanging loop 挂环
- ⑤ Scalp massager (BHD286 and BHD287 only)头皮按摩附件(仅限 BHD286、BHD287)
- © Curl diffuser (BHD285 and BHD287 only)卷发扩散风嘴(仅限 BHD285、BHD287)
- ⑤ Styling nozzle造型集风嘴

Mode / 模式	Sense <b>IQ</b>
Fast 速干	Yes 有
Gentle 柔干	Yes 有
Manual 手动	No 无
Style 造型	Yes 有
Curl 卷发 (仅BHD285,BHD287 only)	Yes 有
Scalp 头皮 (仅BHD286,BHD287 only)	No 无

л



#### How to Use Your Hairdryer 2 Without Any Accessories

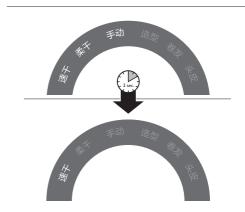
1 Connect the plug to a power supply outlet and switch on the appliance.

将插头连接至电源插座, 开启产品。

- → Fast, Gentle, and Manual modes will indicate in the mode indicator ( (8)) momentarily. Then, it will go to the default mode, i.e. Fast.
- →模式指示灯(⑧)"速干", "柔干"和" 手动"模式都将亮起,然后迅速切换至 默认模式,如"速干"。

## 如何在没有附件的情况下 使用您的电吹风





2 Press Mode (a) button (a) to change between Fast, Gentle and Manual modes.

按下模式 ⊜ 按钮 (②) 可在速干、 柔干和手动模式之间进行切换。



Mode	Function		
模式	功能		
Fast	Dry your wet hair in a short time thanks to its powerful performance.		
速干	凭借强劲风速快速吹干湿发。		
Gentle 柔干	Dry hair at a caring temperature with gentle airflow. 以柔和且适宜的温度吹干头发。		
Manual 手动	Define your desired settings by pressing the sor buttons. 按下 so 调节按钮,自定义风速或温度设置。		









3 Press the Cool Shot button ※ (③) for cool airflow to fix your style. To turn it off, press the Cool Shot, Heat or Mode button.

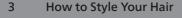
按下冷风按钮 \( (⑨) 可获得冷风用于 定型。要将其关闭,按下冷风按钮、温 度或模式按钮。

#### Note

Cool Shot ( \*) is applicable to all modes. If you would like to change the speed in the Cool Shot setting, we recommend that you select Manual mode and change to Temperature 1.

#### 注意

・冷风模式(※)适用于所有设置。如需在冷风模式下调节风速,我们建议您选择手动模式并选择温度设置 1。



- 1 Attach the styling nozzle ( (1)) on the hairdryer and the Style mode will activate automatically.
  - 将造型集风嘴(③)安装到电吹风上, 造型模式将自动激活。
- → If you attach the styling nozzle and then switch on the dryer, you will see Fast, Gentle, Manual and Style modes in the mode indicator momentarily. Then, it will go to Style mode.
- →当安装好造型风嘴并开启产品时, "速干","柔干","手动"和 "造型"模式指示灯都将亮起。然后 "造型"模式将开始工作。

#### Note

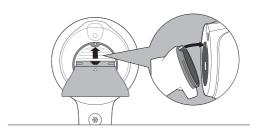
You can change to Gentle, Fast, Manual and Style mode as desired.

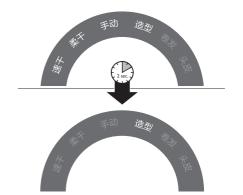
#### 注意:

您可以根据需要改为柔干、速干、手动或 造型模式。



### 如何为头发造型











2 Select one section of hair (not wider than 5cm) and place the brush underneath the hair near the roots. With the styling nozzle facing downward on your hair, move the brush and hairdryer in a single movement until it reaches the end of your hair. Repeat on other sections of hair.

选择一绺头发(宽度不超过5厘米)。将梳子置于发根下方,并将造型集风嘴对准发绺,同时移动梳子和电吹风直至发梢。对其余头发重复此动作。





3 To fix your style, press the Cool Shot button 染(⑨) to get cool airflow.

如需定型,按下冷风按钮 祭(⑨)以获得冷风。

4 To create soft flicks: Slightly turn the brush inward when you reach the hair ends. Press the Cool Shot button & and hold it down for 3-4 seconds with Cool Shot setting.

要打造稍卷的发梢:在触及发梢时轻轻向内转动梳子。按下冷风按钮 袋并持续3-4 秒。

5 To remove the styling nozzle, simply take it off and the mode will switch to the previous setting.
要移除造型集风嘴,只需将其拆下,模式将切换至之前的设置。

#### Note

 The styling nozzle is fixed in the position that you have attached and cannot be rotated. This is to allow the SenseIQ feature to offer personalized protection from overheating while you style your hair.

#### 注意

· 造型集风嘴安装到位后,无法旋转。这 使 Sense **IQ** 功能在您造型时提供专属 保护,让秀发免于过热损伤。











#### How to Use Curl Diffuser 4 (BHD285, BHD287 only)

A curl diffuser is helpful for drying curly hair. If you have natural curly hair or permed curls, you can use a curl diffuser to enhance your curls. There is a hole on top of the curl diffuser, which allows Sense IO to detect your hair temperature when drying or styling the hair.

卷发扩散风嘴适用于吹干卷发。如您的头 发是自然卷或烫过的卷发,可以使用卷发 扩散风嘴来增强卷发效果。卷发扩散风嘴 顶部设计有一个孔、供 Sense IO 在吹干 或诰型时监测发温。

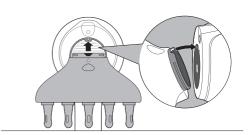
1 Attach the curl diffuser (12) on the dryer and the Curl mode will activate.

将卷发扩散风嘴(①)安装到电吹风 上. 卷发模式将激活。

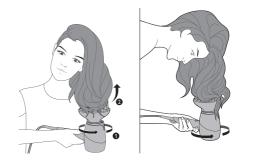


垂直握住电吹风, 将头发放置在梳齿之 间旋转,并缓慢移动至发根。

### 如何使用卷发扩散风嘴 (仅限 BHD285、BHD287)







3 Put the curl diffuser on your scalp and make rotating movements. It helps to dry your scalp and enhance volume at the roots of your hair.

Note: Curl mode can only be used with the curl diffuser. You cannot change to a different mode when this attachment is on the dryer.

将卷发扩散风嘴置于您的头皮上旋转。 它有助于吹干头皮,并增强发根处蓬松 效果。

注意: 卷发模式仅可与卷发扩散风嘴配 合使用。当电吹风上安装此附件时, 您无法更改为其他模式。









## How to Massage Your Scalp (BHD286, BHD287 only)

5

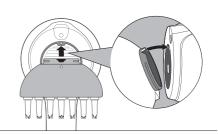
The scalp massager attachment with the soft pins stimulates your scalp with vibration and gentle heat.

头皮按摩附件配有柔韧梳齿。在干发同时 通过振动放松头皮。因吹风机吹出的热 风、梳齿会微微发热。

1 Attach the scalp massager attachment (11) on the dryer to activate the Scalp mode.

将头皮按摩附件(⑪)安装到 电吹风上,激活头皮按摩模式。

## 如何按摩头皮 (仅限BHD286、BHD287)



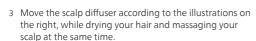


2 Gently place the massaging pins on your scalp for relaxation.

Note: The massager pins should touch the scalp. Do not press them hard on your scalp since this will reduce the effectiveness of the massager.

将按摩梳齿轻轻置于头皮上,享受头皮 放松。

注意: 头皮按摩附件的梳齿可接触头皮, 但不要用力按压, 否则会影响按摩效果。

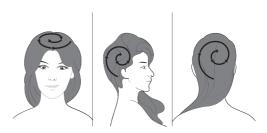


**Note:** Scalp mode can only be used with the scalp massager attachment. You cannot change to a different mode when this attachment is on the dryer.

按照右侧图解移动头皮按摩附件,吹干 头发同时按摩头皮。

**注意**: 头皮模式仅可与头皮按摩附件配合使用。当电吹风上安装此附件时,您无法更改为其他模式。











# 6 After Use 使用后

Note: Do not immerse any attachments in water for cleaning.

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Place it on a heat-resistance surface until it cools down.
- 3 Use a vacuum cleaner to clear the dust at the grilles.
- 4 Clean the dryer with a damp cloth.
- 5 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (1).

### 注意:请勿将任何附件浸入水中进行 清洁。

- 1 关闭产品并拔下电源插头。
- 2 将产品置于隔热表面上,直至其冷却。
- 3 使用吸尘器清除进风口灰尘。
- 4 可用湿布清洁电吹风。
- 5 将产品存放在安全、干燥、清洁的位置。您也可以使用挂环(⑩)将产品挂起存放。

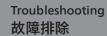
# Guarantee and Service 保修与服务

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com.cn/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find this phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

如需了解信息或有任何疑问,请访问飞利 浦网站 www.philips.com.cn/support 或 与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中 心联系(可在全球保修卡中找到此电话号 码)。如果您所在的国家/地区没有飞利 浦客户服务中心,请向当地的飞利浦经销 商求助。







Problem/Question 问题	Cause 原因	Solution/Answer 解决方法
I can't change air speed/ temperature after selecting Cool Shot.		To change air speed or temperature settings, select Manual mode.
当选择冷风设置 时,无法调节风速 和温度。		选择"手动"模式,即可调节温度及风 速设置。
When I apply the attachment, it does not go to the designated mode.	The dryer does not recognize the attachment.	Remove the attachment and try to apply it again.
当安装好附件后, 相应设置并未 启动。	感应器未正确感应 到附件。	将附件移除,再次安装附件尝试匹配 相应模式。
My hair is tangled in the air inlet grille.	The air inlet grille may be positioned too close to your hair.	Be sure to keep your hair further away from the air inlet grille.
头发卡在进风口。	进风口距离头发 太近。	吹整头发时,将进风口远离头发。
The nozzle is hot after use.	The slimming nozzle is designed for precise styling experience and it may be hot after use.	You may cool down the nozzle before detaching it.
造型风嘴在使用后 变得很烫。	造型风嘴的吹嘴 很窄,这是为了 获得更好的造型效 果。所以使用后会 变烫。	在移除造型风嘴前,务必将其冷却。
Can I apply wet goods or hair tonic before using scalp attachment?		It is not recommended to apply wet goods or hair tonic before using scalp attachment as they will affect the quality of bristles.
在使用头皮附件 之前,可否打湿 头发,或涂抹 发油?		不建议将头发打湿,或涂抹发油。这 会影响附件上梳齿的使用效果。





Problem/Question 问题	Cause 原因	Solution/Answer 解决方法
The appliance does not work at all. 产品完全无法工作。	The power socket to which the appliance has been connected may be broken.  产品所连接的电 源插座可能已损 坏。	Check the appliance is plugged in correctly. Check the fuse for this power socket in your home. 检查产品已正确接入电源。 检查您家中电源插座的保险丝。
	The appliance may have overheated and switched itself off. 产品可能过热,因此自动断电。	Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch on the appliance again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.  拔掉产品插头,让其冷却几分钟。 再次打开产品电源之前,请检查出风口,确保没有被绒毛、头发等杂物堵塞。
	The appliance may not be suitable for the voltage to which it has been connected.  产品连接的电源 电压可能与产品	Ensure that the voltage indicated on the type plate of the appliance corresponds to the local power voltage.  确保产品型号铭牌上标示的电压与 当地电源电压相符。
There is bad smell for the first-time of use. 首次使用时有 异味。	The smell may come from the new appliance. 气味可能来自新产品。	The smell will gradually disappear after a few uses. Please try to dry/style your hair in a well-ventilated room. 使用几次后,气味将逐渐消失。请尝试在通风良好的房间内吹干头发/造型。
There is burning smell when drying/styling my hair. 吹干头发/造型 时有烧焦的气 味。	If there is some dust or residue left in the appliance, it may be burnt due to the high temperature and produce odor.  如果产品中残留了一些灰尘或残留物,则可能会因高温而燃烧,并产生气味。	Turn off the appliance and wait until it cools down. Check if any residues left. Remove the dirty stuffs from the appliance and keep it clean.  关闭产品电源,等待其冷却。检查是否有残留物。 从产品中取出脏物,并保持清洁。



•











Specifications are subject to change without notice © 2021 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved.
3000.023.3319.2 ( 26/08/2021 )

